



Du 13 au 15 mars 2026

Trousse de commandite



Introduction

Les Jeux de la traduction fêtent leurs 20 ans! Pour l'occasion, des équipes provenant d'universités partout au pays s'affronteront dans diverses épreuves de traduction amicale à Trois-Rivières du 13 au 15 mars 2026 à l'UQTR. Cette vingtième édition inaugurera également une toute nouvelle compétition entre les *hasbeen*, que la nostalgie des Jeux ramène sur les bancs d'université peu après les avoir quittés.

Chaque année, l'événement est organisé par une université différente, plus précisément par une délégation de l'établissement hôte ayant déjà pris part aux Jeux. Les membres du comité organisateur connaissent très bien l'apport d'une telle rencontre, faite d'activités formatrices et ludiques et de réseautage, dans le parcours universitaire et le développement professionnel de la relève. Tous les efforts sont mis pour en faire un rendez-vous mémorable et unique!

Comme pour les éditions précédentes, le succès de ces XX^{es} Jeux dépend de votre généreux soutien. C'est pourquoi le comité a préparé à votre intention la présente trousse de commandite, qui décline les différents forfaits proposés, et leurs privilèges associés.

Notre objectif est d'établir un partenariat profitable pour les deux parties. Votre contribution aidera le comité organisateur à mener à bien sa mission (réservation des chambres, des locaux, des services de traiteur, des activités pédagogiques et sociales; préparation des prix et du matériel promotionnel; financement des déplacements d'équipes éloignées). En contrepartie, vous bénéficierez :

- D'une grande visibilité dans le Guide de participation, sur les t-shirts et les objets promotionnels, dans les remerciements et dans les communications officielles des Jeux, notamment sur les réseaux sociaux (selon le forfait choisi).
- D'occasions de réseautage avec la relève en traduction, la communauté universitaire et d'autres commanditaires à qui vous pourrez faire découvrir vos produits ou services.
- D'une position privilégiée pour recruter des personnes talentueuses qui obtiendront leur diplôme sous peu ou qui viennent de l'obtenir.
- Notez que nous acceptons aussi les dons de biens matériels (logiciels, livres, cadeaux, etc.),
 qui serviront notamment à récompenser les gagnants ainsi que l'équipe de correction.

Écrivez-nous dès aujourd'hui à comite.jeuxdelatraduction@gmail.com pour contribuer au succès des XX^{es} Jeux de la traduction ou pour obtenir des renseignements supplémentaires.

Au plaisir de collaborer avec vous!

LE COMITÉ ORGANISATEUR





Forfaits

Commandite diamant (prix à négocier)

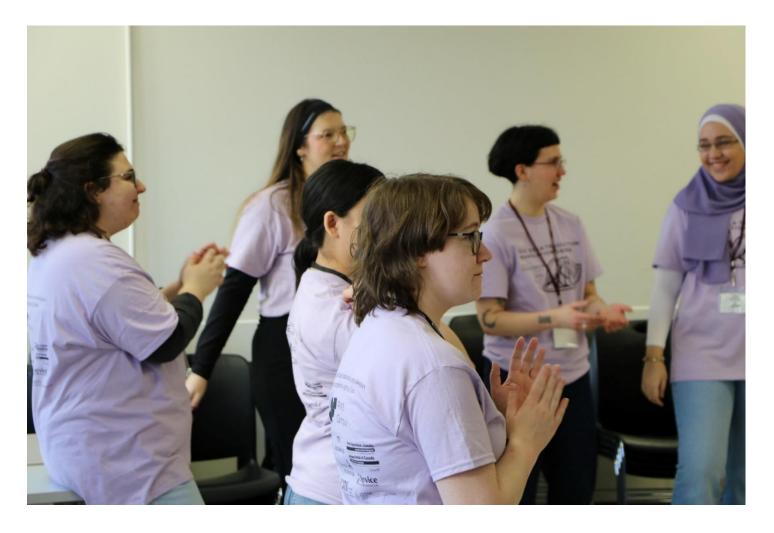
- Deux invitations au cocktail de réseautage et au banquet; invitations supplémentaires à la demande
- 2. Remerciement lors des cérémonies d'ouverture et de clôture
- 3. Logo à l'écran pendant les activités plénières (pleine page durant la traduction individuelle et les épreuves en équipe)
- 4. Logo dans le Guide de participation (page entière)
- 5. Logo sur le site Web des Jeux (bien en évidence)
- 6. Logo sur le t-shirt officiel (espace principal pour une visibilité supérieure dans les photos)
- 7. Mentions sur les réseaux sociaux (six mentions)
- 8. Possibilité de tenir un kiosque lors du cocktail (choix prioritaire de l'emplacement)
- 9. Possibilité de fournir des articles et documents promotionnels
- 10. Commandite officielle d'une épreuve et d'un repas (premier choix d'épreuve avec les autres commanditaires diamant, s'il y a lieu)
- 11. Logo sur le sac réutilisable des Jeux (sur le devant)



Commandite rubis (4750 \$)

- 1. Deux invitations au cocktail de réseautage et au banquet
- 2. Remerciement lors des cérémonies d'ouverture et de clôture
- 3. Logo à l'écran pendant les activités plénières (demi-page durant la traduction individuelle et les épreuves en équipe)
- 4. Logo dans le Guide de participation (demi-page)
- 5. Logo sur le site Web des Jeux (place primaire)
- 6. Logo sur le t-shirt officiel (place primaire)
- 7. Mentions sur les réseaux sociaux (quatre mentions)
- 8. Possibilité de tenir un kiosque lors du cocktail (choix de l'emplacement)
- 9. Possibilité de fournir des articles et documents promotionnels
- 10. Commandite officielle d'une épreuve ou d'un repas (premier arrivé, premier servi pour les commanditaires rubis; priorité aux commanditaires diamants)
- 11. Logo sur le sac réutilisable des Jeux (au dos, partagé entre les commanditaires rubis)





Commandite saphir (3 250 \$)

- 1. Une invitation au cocktail de réseautage et au banquet
- 2. Remerciement lors des cérémonies d'ouverture et de clôture
- 3. Logo à l'écran pendant les activités plénières (quart de page durant la traduction individuelle)
- 4. Logo dans le Guide de participation (quart de page)
- 5. Logo sur le site Web des Jeux (place secondaire)
- 6. Logo sur le t-shirt officiel (place secondaire)
- 7. Mentions sur les réseaux sociaux (trois mentions)
- 8. Possibilité de fournir des articles et documents promotionnels
- 9. Contributions supplémentaires à la carte
 - a. Possibilité de tenir un kiosque lors du cocktail (250 \$, nombre limité)
 - b. Possibilité de commanditer officiellement une épreuve ou un repas (1 000 \$, priorité aux commanditaires diamant et rubis; sinon, premier arrivé, premier servi)



Commandite émeraude (1 750 \$)

- 1. Une invitation au cocktail de réseautage et au banquet
- 2. Remerciement lors des cérémonies d'ouverture et de clôture
- 3. Logo à l'écran pendant les activités plénières (traduction individuelle)
- 4. Logo dans le Guide de participation (page partagée)
- 5. Logo sur le site Web des Jeux (place tertiaire)
- 6. Logo sur le t-shirt officiel (place tertiaire)
- 7. Mention sur les réseaux sociaux (une mention)
- 8. Contributions supplémentaires à la carte
 - a. Possibilité de tenir un kiosque lors du cocktail (600 \$, nombre limité)
 - b. Possibilité de fournir des articles et documents promotionnels (400 \$)
 - c. Possibilité de commanditer officiellement une épreuve ou un repas (1 000 \$, priorité aux commanditaires diamant et rubis; sinon, premier arrivé, premier servi)

Commandite grenat (950 \$)

- 1. Logo à l'écran pendant les activités plénières (traduction individuelle)
- 2. Logo dans le Guide de participation (page partagée)
- 3. Logo sur le site Web des Jeux (place tertiaire)
- 4. Logo sur le t-shirt officiel (place tertiaire)
- 5. Mention sur les réseaux sociaux (une mention)
- 6. Contributions supplémentaires à la carte
 - a. Possibilité de fournir des articles et documents promotionnels (400 \$)
 - b. Possibilité de commanditer officiellement une épreuve ou un repas (1 000 \$, priorité aux commanditaires diamant et rubis; sinon, premier arrivé, premier servi)

Commandite à la carte

- 1. Logo sur le site Web des Jeux (contribution volontaire)
- 2. Mention sur les réseaux sociaux (100 \$ par mention)
- 3. Kiosque au cocktail de réseautage (600 \$, nombre limité)
- 4. Invitation au cocktail de réseautage et au banquet (200 \$ pour une personne ou 350 \$ pour deux personnes; 150 \$ par personne pour les commanditaires ayant un kiosque)
- 5. Commandite officielle d'une épreuve ou d'un repas (1 000 \$, priorité aux commanditaires diamant et rubis; sinon, premier arrivé, premier servi)
- 6. Articles et documents promotionnels (400 \$). Une mention spéciale sera faite lors des cérémonies d'ouverture et de clôture.

Veuillez nous faire part de vos choix tout en vous assurant de respecter les dates limites :

- Pour l'affichage de votre logo, avant le 1er décembre 2025;
- Pour une participation au cocktail de réseautage ou au banquet, ou pour tenir un kiosque, avant le **15 décembre 2025**.

À noter que le comité organisateur ne prend aucune disposition particulière pour l'hébergement des commanditaires. Nous vous invitons toutefois à profiter de votre passage à Trois-Rivières pour explorer les alentours. Visitez le site de <u>Tourisme</u>

<u>Mauricie</u> pour découvrir tout ce que la région a à vous offrir!



Merci de votre soutien!

Le comité organisateur vous remercie de faire des XX^{es} Jeux de la traduction un événement inoubliable. Au plaisir de vous y retrouver!



https://translationgames.ca/fr/ https://translationgames.ca/en/ comite.jeuxdelatraduction@gmail.com